

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 19 (1901)  
**Heft:** 252

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

## Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

## Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Litterarisches und künstlerisches Eigentum. — Propriété littéraire et artistique. — Zölle: Niederlande. — Invalidenheime für Arbeiter.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für  
Handelsreisende.Cartes payantes délivrées aux  
voyageurs de commerce.

- Aargau.** Zofingen. 9. Juli. Nr. 198. Franke & C<sup>ie</sup>: *Thalmann, Ad. Allg. schweiz. Volkszeitung.*
- Basel.** 10. Juli. Nr. 2811. Brisson & C<sup>ie</sup>, J., Bordeaux; Birmarny, Montagne: *Tombarel, A. Vins.*
- Bern.** Courtelary. 5. juillet. N<sup>o</sup> 118. Grenier, Léon, St-Imier: *Chef de la maison. Parapluies, etc.*
- Graubünden.** Plessur. 10. Juli. Nr. 343. Blickle, J. A., Zürich V: *Hafen, G. Wäsche u. s. w.*
- St. Gallen.** Bezirk. Nachträge zu: Nr. 52. Anstatt Silberstein, M.: *Bruzda, J. Nr. 53. Anstatt Weissbart, S.: Liebschütz, H. Bilder.*
- Zürich.** Bezirk. 9. Juli. Nr. 2742. Englisches Dépôt: *Tennenbaum, J.; Tennenbaum, Her. Tuch.*
10. Juli. Nr. 2746. Seiler-Wethli, F.: *Firmainhaber. Vervielfältigungsapparate u. s. w.*

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Interlaken.

1901. 6. Juli. Unter dem Namen Ortsverein von Wilderswyl in Wilderswyl, mit Sitz daselbst, besteht ein Verein, welcher den Zweck hat, neue Ideen anzuregen, bestehende Uebelstände aufzuheben, das Gewerbe zu heben und neue Industrien einzuführen. Ueber dieser Hauptaufgabe soll der Verein auch die Verschönerung des Dorfes, die zweckmässige Korrektur der Strassen, sowie die sanitarischen Zustände nach Kräften zu fördern suchen. Die Statuten datieren vom 27. April 1901. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung bei einem Vereinsmitglied und Aufnahme durch Beschluss der Vereinsversammlung. Der jährliche Beitrag beträgt Fr. 5. Der Austritt kann jederzeit stattfinden und geschieht durch schriftliche Abmeldung, durch Tod oder Ausschluss seitens der Vereinsversammlung. Die Organe der Gesellschaft sind die Hauptversammlung (Vereins-) Versammlung und ein Vorstand von 5 Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident und der Sekretär des Vorstandes kollektiv die rechtverbindliche Unterschrift. Präsident ist Richard Wirz, Ingenieur; Vicepräsident: Kaspar Balmer; Substitut (Sekretär-Kassier): Alfred Minder, Stationsvorstand, und Christen Sterchi, Fabrikant, alle wohnhaft in Wilderswyl.

## Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

8. Juli. Die Einzelfirma Fried. Schüpbach, Handel mit Wein und Bier, in Gmeis (S. H. A. B. Nr. 19 vom 21. Januar 1896, pag. 75) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

## Bureau Wimmis (Bezirk Niderrsimmenthal).

10. Juli. Inhaber der Firma Gottl. Lehnher, in Wimmis ist Gottlieb Lehnher, von und in Wimmis. Natur des Geschäftes: Baumaterialienhandlung und Fuhrhalterei. Geschäftslokal: Im Gasthaus zum «Niesen».

## Glarus — Glaris — Glarona

1901. 10. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma *Continentalgesellschaft für angewandte Elektrizität* in Glarus (S. H. A. B. Nr. 171 vom 10. Mai 1900, pag. 689) erteilt Prokura an Louis Lomüller, von Schletstadt, in Poissy (Seine-et-Oise).

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau d'Estavayer.

1901. 10. juillet. Le chef de la maison *Blanchard Aurélie*, à Fétigny, est, ensuite d'autorisation du mari, Aurélie Blanchard, née Renevey, épouse d'Emile, de Jouxten (Vaud), domiciliée à Fétigny. Cette maison commence ce jour. Genre de commerce: Exploitation agricole, vente et achat de bétail.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Aarau.

1901. 9. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma *R. & M. Frey* in Aarau (S. H. A. B. 1887, pag. 964) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Robert Carl Frey, von Aarau, Max Frey, von Aarau, und Paul Schmidt, von Basel, alle in Aarau, haben unter der Firma *R. & M. Frey & Co.* in Aarau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1901 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma

«R. & M. Frey» übernimmt. Natur des Geschäftes: Chokolat und Cacao-fabriken und Suppenartikel. Geschäftslokal: Balänenweg Nr. 773 und Telli Nr. 852.

## Bezirk Baden.

10. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma *Bank in Baden*, mit Sitz in Baden (S. H. A. B. 1900, pag. 1619), hat für die Centrale in Baden Kollektivprokura erteilt an Gottlieb Ruffli, Buchhalter, von Seengen, in Baden. Derselbe ist somit hiefür, mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates, C. Beder-Stoll oder dem Direktor Dr. Friedrich Stocker oder mit je einem der bisherigen Kollektivprokuristen der Centrale, C. Lahardt und E. Greter, je zu zweien kollektiv für die Centrale in Baden per procura zu zeichnen.

## Bezirk Bremgarten.

9. Juli. Inhaber der Firma *Adolf Waldesbühl Weinhandlung* in Bremgarten ist Adolf Waldesbühl, von und in Bremgarten. Natur des Geschäftes: Wein- und Kaffeehandlung. Geschäftslokal: Am Bogen Nr. 168.

## Bezirk Brugg.

9. Juli. Die Firma *Wartmann & Vallette, vorm. Schröder & Cie.* in Brugg (S. H. A. B. 1899, pag. 1374) erteilt Prokura an Louis Bernhard Ammann, von Schaffhausen, in Brugg.

## Bezirk Lenzburg.

9. Juli. Die Firma *C. Schatzmann-Willener* in Lenzburg (S. H. A. B. 1900, pag. 93) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. Juli. Inhaberin der Firma *M. Schöpf-Schatzmann* in Lenzburg ist Witwe Marie Schöpf-Schatzmann, von Büfalo, in Lenzburg. Natur des Geschäftes: Kolonial- und Material-, Weinstofffabrikation, Landesprodukte. Geschäftslokal: Rathausgasse.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno.

1901. 9. luglio. La ditta *Vittorio Roggero & F<sup>ilo</sup>*, in Locarno (F. u. s. di c. del 22 dicembre 1887, n<sup>o</sup> 117), è cancellata in seguito a scioglimento di detta società in nome collettivo, per consenso reciproco dei soci, i medesimi si assumono l'attivo ed il passivo della stessa.

Il seguito del commercio della suddetta ditta è stato ripreso, a datare dal 1<sup>o</sup> marzo 1901, da Virgilio Pasini, fu dottore Costantino e moglie Caterina Pasini, nata Roggero, da Ascona, domiciliati in Locarno, costituendosi in società in nome collettivo colla ragione sociale *V. & C. Pasini-Roggero* suc<sup>cessori</sup> a *Vittorio Roggero & F<sup>ilo</sup>*, con sede in Locarno. Genere di commercio: Drogheria e vendita all'ingrosso ed al dettaglio di coloniali, colori, tabacco, polvere, cartucce, ecc.

9. luglio. Proprietario della ditta individuale *Vitt<sup>o</sup> Roggero*, in Locarno, è Vittorio Roggero, fu Francesco, da e domiciliato in Locarno. Genere di commercio: vendita all'ingrosso ed al dettaglio di vini e legnami.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle.

1901. 8. juillet. La raison *Sylvie Monod*, à Leysin, épicerie et mercerie (F. o. s. du c. du 20 mars 1883), est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau du Sentier.

8. juillet. La raison *D<sup>a</sup> A<sup>te</sup> Pignet*, au Campe, Brassus (F. o. s. du c. des 28 mai 1883 et 15 août 1896), est radiée d'office ensuite de faillite ordonnée par le président du tribunal de La Vallée le 24 juin 1901.

8. juillet. La raison *Bianchi frères*, au Brassus (F. o. s. du c. du 4 mai 1896), est radiée ensuite du décès de l'associé Jérôme Bianchi.

Sous la raison sociale *Bianchi frères*, au Brassus; Jean-Baptiste Bianchi et Angelo Bianchi, fils de Charles, originaires de Brinzio (Côme, Italie), demeurant au Brassus, ont formé une société en nom collectif ayant son siège au Brassus, laquelle a repris la suite des affaires avec l'actif et le passif de l'ancienne société «Bianchi frères», à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1901. Les associés ont chacun la signature sociale. Genre de commerce: Entrepreneurs-maçons.

8. juillet. La raison *P. Guignard-Reymond*, à L'Abbaye (F. o. s. du c. du 12 octobre 1884), est radiée ensuite de cession de commerce.

Sous la raison individuelle *E. Clerget*, à L'Abbaye, Emile Clerget, fils de François, de Combremont-le-Petit, demeurant à L'Abbaye, a repris la suite des affaires avec l'actif et le passif de l'ancienne maison «P. Guignard-Reymond», à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1901. Genre de commerce: Denrées coloniales, épicerie, mercerie, chaussures, tabacs et cigares.

## Bureau de Vevey.

8. juillet. Le chef de la raison *J. Demarchi*, à Montreux, est Jean-Baptiste, fils de Pierre Demarchi, de Prénosello (Novare, Italie), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Vins et liqueurs. Magasin: Grand'Rue n<sup>o</sup> 88, à Montreux.

## Genève — Genève — Ginevra

1901. 9. juillet. La société en nom collectif *A. Gindre et J. Marmat*, à Genève (F. o. s. du c. du 6 novembre 1900, page 1464), est déclarée dissoute dès le 19 juin 1901.

L'associé Auguste Gindre, de Genève, y domicilié, est resté chargé de l'actif et passif de la maison qu'il continue seul, dès cette date, sous la raison *Aug. Gindre*, à Genève. Genre d'affaires: Cabinet d'affaires litigieuses, commerciales et industrielles. Bureaux: 7, Place de la Fusterie.

## Litterarisches und künstlerisches Eigentum. Propriété littéraire et artistique.

Vom 1. April bis 30. Juni 1901 vollzogene Eintragungen.

Enregistrements effectués du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 1901.

a. Obligatorische Eintragungen. — a. Enregistrements obligatoires.

- Nr. 1696. 47 Photographien von Zug, 8 $\frac{1}{2}$ /11 $\frac{1}{2}$  cm, von J. M. Weber-Strebel in Zug; daselbst am 29. März 1901 von demselben herausgegeben.
- Nr. 1697. 44 Photographien aus dem Kanton Zug, 12/17 cm, von J. M. Weber-Strebel in Zug; daselbst am 20. März 1901 von demselben herausgegeben.
- Nr. 1698. Zürich und Umgebung, Album mit 28 Autotypen, 20/25 cm, von L. Bachmann Illustrato Luzern, in Luzern; daselbst am 10. April 1901 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1699. Ober-Engadin, Album mit 36 Autotypen, 20/25 cm, von L. Bachmann Illustrato Luzern, in Luzern; daselbst am 12. April 1901 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1700. 18 Photographien aus der Schweiz, 16 $\frac{1}{2}$ /22 cm, von Gebr. Wehrli in Kilchberg; daselbst am 15. April 1901 von Gebr. Wehrli herausgegeben.
- Nr. 1701. 50 Photographien aus der Schweiz, 16 $\frac{1}{2}$ /22 cm, von Gebr. Wehrli in Kilchberg; daselbst am 15. April 1901 von Gebr. Wehrli herausgegeben.
- Nr. 1702. 50 Photographien aus der Schweiz, 16 $\frac{1}{2}$ /22 cm, von Gebr. Wehrli in Kilchberg; daselbst am 15. April 1901 von Gebr. Wehrli herausgegeben.
- Nr. 1703. 1 Photographie: Basler Gewerbe-Ausstellung von 1901, 18 $\frac{1}{2}$ /24 $\frac{1}{2}$  cm, von Gebr. Metz in Basel; daselbst am 25. April 1901 erschienen, von Gebr. Metz herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1704. 11 Photographien aus dem Kanton Bern, 16/21 cm, von Oskar Nikles in Interlaken; daselbst am 10. Mai 1901 erschienen, von Oskar Nikles herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1705. 11 Photographien aus dem Kanton Bern, 21/27 cm, von Oskar Nikles in Interlaken; daselbst am 10. Mai 1901 erschienen, von Oskar Nikles herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1706. 3 Photogramme aus der Schweiz, 21/27 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 20. Februar 1901 von der Photoglob Co. herausgegeben.
- Nr. 1707. 1 Autotyp-Album mit 32 Ansichten von den oberitalienischen Seen, 20 $\frac{1}{2}$ /23 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 13. März 1901 von der Photoglob Co. herausgegeben.
- Nr. 1708. 8 Photochroms aus Frankreich, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 16. März 1901 von der Photoglob Co. herausgegeben.
- Nr. 1709. 11 Photochroms aus Deutschland, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 16. März 1901 von der Photoglob Co. herausgegeben.
- Nr. 1710. 1 Photochrom von Iseltwald, Hôtel et Pension du Lac, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 18. März 1901 von der Photoglob Co. herausgegeben.
- Nr. 1711. 18 Photochroms aus der Schweiz, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 27. März 1901 von der Photoglob Co. herausgegeben.
- Nr. 1712. 10 Photochroms aus Oesterreich, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 6. April 1901 von der Photoglob Co. herausgegeben.
- Nr. 1713. 3 Photochroms aus Deutschland, 12/17 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 6. April 1901 von der Photoglob Co. herausgegeben.
- Nr. 1714. 4 Photochroms aus der Schweiz, 17/47 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 6. April 1901 von der Photoglob Co. herausgegeben.
- Nr. 1715. 1 Photochrom aus Norderney, 16 $\frac{1}{2}$ /45 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 6. April 1901 von der Photoglob Co. herausgegeben.
- Nr. 1716. 1 Photochrom von Lourdes, 17/44 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 6. April 1901 von der Photoglob Co. herausgegeben.
- Nr. 1717. 12 Photochroms aus Deutschland, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 9. April 1901 von der Photoglob Co. herausgegeben.
- Nr. 1718. 28 Photogramme aus der Schweiz, 21/27 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 29. April 1901 von der Photoglob Co. herausgegeben.
- Nr. 1719. 1 Photochrom: Panorama von Mürren, 30/88 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 1. Mai 1901 von der Photoglob Co. herausgegeben.
- Nr. 1720. 1 Ansicht vom Grand Hôtel de Caux, Holzschnitt-Abdruck, 23/13 $\frac{1}{2}$  cm, von der Société du Grand Hôtel de Caux in Montreux. Eigentümer und Verleger: Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst am 7. Mai 1901 erschienen.
- Nr. 1721. 1 Ansicht vom Grand Hôtel de Caux, Holzschnitt-Abdruck, 12/8 $\frac{1}{2}$  cm, von der Société du Grand Hôtel de Caux in Montreux. Eigentümer und Verleger: Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst am 7. Mai 1901 erschienen.
- Nr. 1722. 1 Ansicht vom Grand Hôtel de Caux, Holzschnitt-Abdruck, 13/9 cm, von der Société du Grand Hôtel de Caux in Montreux. Eigentümer und Verleger: Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst am 7. Mai 1901 erschienen.
- Nr. 1723. 1 Ansicht vom Grand Hôtel de Caux, Holzschnitt-Abdruck, 13/8 $\frac{1}{2}$  cm, von der Société du Grand Hôtel de Caux in Montreux. Eigentümer und Verleger: Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst am 7. Mai 1901 erschienen.
- Nr. 1724. Topogr. Atlas der Schweiz, Lieferung 49 von der schweizer. Eidgenossenschaft, erschienen in Bern am 4. Mai 1901.
- Nr. 1725. 2 Postkarten mit Ansichten von Wyl (Heliocolor), von J. Germann in Wyl. Eigentümer und Verleger: Erwin Bischoff in Wyl; daselbst am 22. Mai 1901 erschienen, von Erwin Bischoff deponiert.
- Nr. 1726. 30 Photographien aus Italien, 16 $\frac{1}{2}$ /22 cm, von Gebr. Wehrli in Kilchberg, daselbst am 1. Juni 1901 von Gebr. Wehrli herausgegeben.
- Nr. 1727. 50 Photographien aus der Schweiz, 16 $\frac{1}{2}$ /22 cm, von Gebr. Wehrli in Kilchberg; daselbst am 1. Juni 1901 von Gebr. Wehrli herausgegeben.
- Nr. 1728. Diplôme pour sociétés musicales, lithographié en 4 teintes, 32/43 cm, par Romieux & Berney, Union Artistique, à Genève; y publié le 15 mai 1901 et déposé par les mêmes.
- Nr. 1729. 2 Photographien: Basel, Gewerbe-Ausstellung 1901, 17/23 cm, von Gebrüder Metz in Basel; daselbst am 5. Juni 1901 erschienen, von Gebrüder Metz herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1730. 1 Photographie: Basel, Gewerbeausstellung 1901 (Eingang), 14/23 cm, von Gebrüder Metz in Basel; daselbst am 5. Juni 1901 erschienen, von Gebrüder Metz herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1731. 1 Photographie: Panorama von Inner-Arosa, 12/32 cm, von Julius Steidel in Arosa; daselbst am 1. Juni 1901 von Julius Steidel herausgegeben.
- Nr. 1732. „Lucerne et lac des IV cantons“, ein Album mit 36 Autotypen, 20/25 cm, von L. Bachmann Illustrato Luzern, in Luzern; daselbst am 17. Juni 1901 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1733. 1 Photographie: Basel bei Mondschein, Kabinettformat, von Aug. Höflinger in Basel; daselbst am 15. Mai 1901 erschienen, von Aug. Höflinger herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1734. „Gothardbahn“, ein Album mit 32 Autotypen, 20/25 cm, von L. Bachmann Illustrato Luzern, in Luzern; daselbst am 22. Juni 1901 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1735. 1 Photographie: Gewerbe-Ausstellung Basel 1901, 13 $\frac{1}{2}$ /22 cm, von Gebrüder Metz, Basel; daselbst am 25. Juni 1901 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1736. 50 photographies de la Suisse romande, format carte-album, par Charnaux frères & Co, Genève; publiées à Genève le 12 juin 1901 et déposées par les mêmes.
- Nr. 1737. 50 photographies de la Suisse romande, format carte-album, par Charnaux frères & Co, Genève; publiées à Genève le 12 juin 1901 et déposées par les mêmes.
- Nr. 1738. 35 photographies de la Suisse romande, format carte-album, par Charnaux frères & Co, Genève; publiées à Genève le 12 juin 1901 et déposées par les mêmes.
- Nr. 1739. 6 Photogramme aus der Schweiz, 21/27 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 20. April 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1740. 4 Photogramme aus Oberbayern, 21/27 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 30. April 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1741. 1 Photogramm: Innsbruck, 21/27 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 30. April 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1742. 1 Photogramm: Furka-Panorama, 20 $\frac{1}{2}$ /83 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 30. April 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1743. 2 Photochroms aus dem Berner Oberland, 28/65 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 15. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1744. 10 Photochroms aus Frankreich, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 17. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1745. 5 Photochroms aus der Schweiz, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 14. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1746. 1 Photochrom: Isola di Garda, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 17. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1747. 6 Photochroms aus Oesterreich, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 17. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1748. 1 Photochrom: Panorama von Lyon, 16 $\frac{1}{2}$ /44 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 18. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1749. 21 Photochroms aus Deutschland, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 18. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1750. 5 Photochroms aus Belgien, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 21. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1751. 1 Photochrom: Reproduktion nach einem Gemälde „L'Angelus“, von Millet, im Louvre-Museum in Paris, 20/28 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 23. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1752. 1 Photochrom: Reproduktion nach einem Gemälde „Eine Waise“, von St. Radziejowski, 19/28 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 23. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1753. 2 Photochroms: Reproduktion nach Gemälden von M. Nonnenbruch, 20/28 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 23. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1754. 12 Photogramme aus der Schweiz, 21/27 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 25. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1755. 1 Photochrom: Wildbad im Schwarzwald, 17 $\frac{1}{2}$ /45 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 25. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1756. 14 Photochroms aus den Balkanstaaten, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 25. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1757. 1 Photochrom: Velde, 17/44 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 30. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1758. 10 Photochroms aus Deutschland, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 30. Mai 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1759. 1 Photochrom: Scheveningen, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 4. Juni 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1760. 1 Photochrom: Panorama von Freiburg i.B. mit Günterstal, 17 $\frac{1}{2}$ /66 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 6. Juni 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1761. 2 Photochroms vom Berner Oberland, 24/56 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 6. Juni 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1762. 1 Photochrom: Panorama vom Pilatus aus, 17 $\frac{1}{2}$ /66 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 6. Juni 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1763. 1 Photochrom: Panorama vom Brienzer Rothorn aus, 24/55 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 6. Juni 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1764. 2 Photochroms von der Riviera, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 8. Juni 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1765. 10 Photochroms aus Oesterreich, 16 $\frac{1}{2}$ /22 $\frac{1}{2}$  cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 11. Juni 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1766. 1 Photochrom: Reproduktion nach einem Gemälde „Helmkehr“, von Hasselbach, 20/28 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 23. Juni 1901 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1767. 1 Photochrom: Helgoland, 17/52 cm, von der Photoglob Co. in Zürich; daselbst am 24. Juni 1901 von derselben herausgegeben.

Nr. 1768. 2 Photochroms aus der Schweiz, 12/17 cm, von der Photo-glob Co. in Zürich; daselbst am 24. Juni 1901 von derselben herausgegeben.

Nr. 1769. 4 Photochroms aus der Schweiz, 16 1/2/22 1/2 cm, von der Photo-glob Co. in Zürich; daselbst am 24. Juni 1901 von derselben herausgegeben.

b. Fakultative Eintragungen. — b. Enregistrements facultatifs.

- Nr. 987. Ein Projektentwurf für die Festhalle des eidgen. Schützen-festes 1901 in Luzern, 14/22 cm, von H. Siegwart in Luzern; daselbst am 25. Dezember 1899 erschienen, von H. Siegwart herausgegeben und in photograbischer Reproduktion deponiert.
- Nr. 988. „Arnold Winkelried“, Volksschauspiel in 3 Akten, von Peter Halter in Hochdorf; daselbst am 15. März 1901 von Peter Halter herausgegeben.
- Nr. 989. „Geheim-Zeichen-Schrift“, ein Blatt im Umschlag, 26/38 1/2 cm, (Autotypie) von C. A. Rutishauser in Zürich; daselbst am 25. März 1901 erschienen, von C. A. Rutishauser herausgegeben und deponiert.
- Nr. 990. Katalog mit Abbildungen, ein Buch 14/22 cm, von Ernst Schneider & Cie in Zürich; daselbst am 28. März 1901 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 991. 1 Handzeichnung des Panoramas vom Kurhause Lillienberg in Affoltern a. A., 130/45 cm, von C. Steinmann in Affoltern a. A. Eigentü-mer und Verleger: Kuranstalt in Affoltern a. A., daselbst am 20. April 1901 erschienen, von der Kuranstalt als Photographie deponiert.
- Nr. 992. Eidgenössischer Schützen-Festmarsch 1901 in Luzern, ein musikalisches Werk, 37/29 cm, von M. Hindemann in Luzern; daselbst am 9. Mai 1901 erschienen, von M. Hindemann herausgegeben und deponiert.
- Nr. 993. Lehrgang der englischen Sprache, III. Teil: Grammatik, eine Broschüre 8°, von A. Baumgartner in Zürich. Eigentümer und Verleger: Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst am 18. Februar 1901 erschienen.
- Nr. 994. „Der Sonntagsschullehrer“, II. Auflage, eine Broschüre 8°, von A. Rüegg in Bendikon. Eigentümer und Verleger: Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst am 9. März 1901 erschienen.
- Nr. 995. „Des couleurs et de la lumière“, eine Broschüre mit farbiger Lithographietafel, 8°, von Th. Bligenstorfer in Zürich. Eigentümer und Verleger: Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst am 20. März 1901 erschienen.
- Nr. 996. Der Handfertigkeit-Unterricht in englischen Volksschulen, eine illustrierte Broschüre, 8°, von H. Bendel in Schaffhausen. Eigen-tümer und Verleger: Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst am 20. März 1901 erschienen.
- Nr. 997. Panorama Altdorf-Flüelen (Original in Handzeichnung), 9/56 cm, von der Buchdruckerei Huber in Altdorf; daselbst am 21. Mai 1901 er-schienen, von der Buchdruckerei Huber herausgegeben.
- Nr. 998. 3 dessins représentant des chambres vieux style suisse du musée national à Zurich (lavis à l'encre de Chine), par Louis Saugy, à Zurich; y publiés le 25 mai 1901 et déposés en reproductions photo-graphiques par Louis Saugy.
- Nr. 999. „Imagerie suisse“ n° 1: Illustration de la chanson du 1er juin (lithographie en 4 couleurs), 55/39 cm, par Henri Forestier à Genève. Propriétaire-éditeur: Société suisse d'affiches artistiques à Genève; y publiée le 27 mai 1901 et déposée par ladite société.
- Nr. 1000. „Genève-Théâtre“, journal quotidien des spectacles, n° 1, 14/21 cm, par W. Chenevard, à Genève; y publié par W. Chenevard le 3 octobre 1896.
- Nr. 1001. Indicateur Chenevard, guide du Jura au Simplon, 11/17 cm, brochure par W. Chenevard, à Genève; y publié par W. Chenevard en octobre 1887.
- Nr. 1002. „Genève-Annuaire“, un volume 15/23 cm, par W. Chenevard, à Genève; y publié par W. Chenevard le 9 avril 1898.
- Nr. 1003. Marches d'ordonnance fédérales pour fifres et tambours (1809), 3 cahiers 12/17 cm, par Jean Delarue, à Genève; y publiés le 15 mai 1901 par Romieux & Berney, Union Artistique, à Genève, et déposés par les mêmes.
- Nr. 1004. „Grüss Gott“, ein christlicher Freund für Jedermann, Zeit-schrift (April-Ausgabe 1901) in Gross-Quart, von Neuenschwander's Buchdruckerei in Weinfelden; daselbst am 28. April 1901 erschienen, von Neuenschwander's Buchdruckerei herausgegeben und deponiert.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Zölle. — Douanes.

Niederlande. — Unrichtige Deklarationen des Wertes von Warensendungen für die Verzollung bei der Einfuhr nach Holland geben häufig Anlass zu Differenzen und Bestrafungen. Das Oberlandesgericht zu Amsterdam hat, wie die «Bayerische Handelszeitung» berichtet, in einem Erkenntnis vom 12. Dezember v. J. als Berufungsinstanz das Ausstellen unrichtiger Fakturen zum Zwecke der Täuschung der Zollbehörden als Urkundenfälschung qualifiziert und von diesem Gesichtspunkte aus unter Bestätigung des Urteils der ersten Instanz zwei Amsterdamer Kaufleute zu einer Gefängnisstrafe von je 6 Monaten verurteilt.

Für die Definition desjenigen Wertes, welcher der Berechnung der Wertzölle zu Grunde zu legen ist, ist nach der «Korrespondenz der Ael-ersten der Kaufmannschaft von Berlin» massgebend der Art. 120, Nr. 6 des niederländischen Zollgesetzes vom 26. August 1882, wonach die Zoll-deklaration für diejenigen Güter, die nach dem Wert zu verzollen sind, «den laufenden Preis hierzulande zur Zeit der Deklaration» enthalten muss. Diese Bestimmung wurde erläutert durch den Art. 32 des nieder-ländischen Gesetzes vom 20. April 1895, in dem es heisst:

Unter «laufendem Preis hierzulande» wird die Summe verstanden, welche der Berechnung nach dem Tage der Deklaration für Lieferung in Holland von der ersten Hand im Auslande ausbedungen werden kann unter Abzug des tarifmässigen Einfuhrzölles. Für Waren, auf welche das Vorstehende nicht angewandt werden kann, einbezogen diejenigen, welche ihrer Art, Bestimmung oder Aufschrift nach für andere als die Adressaten einen geringeren Wert haben, wird der Wert auf den Anschaffungspreis aus erster Hand am Orte der Herkunft bestimmt, unter Zuschlag der Kosten der Verpackung, des Transportes, der Versicherung und der Kommission; während für abgesonderte Teile eines Ganzen, die keine selbstständigen Handelsartikel bilden, der Wert nach dem Verhältnis zum Preise des Ganzen, wozu sie gehörig erachtet werden, bestimmt wird.»

Da diese Bestimmungen noch verschiedene Zweifel zulassen, haben die Aeltesten das deutsche General-Konsulat in Amsterdam um weitere Erläuterungen ersucht. Aus der Auskunft des General-Konsuls ist folgendes mitzuteilen: Zunächst wird hervorgehoben, dass, wie aus Art. 32 des Niederländischen Gesetzes vom 20. April 1895 klar hervorgeht, bei der Wertherechnung der holländische Zoll in Abzug zu bringen ist. Doch

wird es zweckmässig sein, diesen Abzug in äusserlich erkennbarer Weise vorzunehmen, d. h. den richtigen unverminderten Wert, aus der Faktura und den um 5%\*) verminderten aus der Deklaration hervorgehen zu lassen, und nicht lediglich eine um 5% herabgeminderte Faktura dem Zollamte einzureichen, weil das Zollamt darin den Versuch erblicken kann, es zu bestimmen, den Zollbetrag seinerseits nochmals in Abzug zu bringen. In der That ist man zur Annahme berechtigt, dass in der Faktura der wirk-liche Verkaufspreis und nicht ein zu irgend einem ausserhalb des Kauf-geschäftes liegenden Zweck verminderter angegeben wird.

Nach Ueberzeugung des deutschen Generalkonsuls war unter dem «laufenden (kurrenten) Preis hierzulande» des Gesetzes vom 20. April 1895 derjenige Preis genannt, den der Importeur thatsächlich dem aus-ländischen Exporteur zahlt, vermehrt durch die Ausgaben für Verpackung, Transport, Versicherung und Kommission.

Der Wertzoll bringt mit sich, dass der Zollbetrag für den nämlichen Gegenstand nicht immer gleich ist. Hat sich z. B. der holländische Im-porteur eines Kommissionärs im Auslande nicht bedient, so wird der Wert der Ware im gesetzlichen Sinne und daher der Zollbetrag ein geringerer sein, als wenn er einen Kommissionär zu bezahlen gehabt hat. Ebenso wird auch ein der Grenze näher wohnender niederländischer Waren-empfänger wegen geringerer Transportkosten einen geringeren Wert an-geben können und daher weniger an Zoll zu zahlen haben, als der weit ab von der Grenze Wohnende. Es sind diese Unterschiede jedoch von mehr theoretischer als praktischer Bedeutung, da sie, sobald eine Schätz-ung des Wertes durch die Zollämter eintritt, wirkungslos sind.

Nach der Fassung des Gesetzes könnte es scheinen, dass eine andere Handhabung des Gesetzes als in dem oben angegebenen Sinne ausge-schlossen sei. Dies ist aber nicht der Fall. Die Unzuverlässigkeit der den Zollämtern eingereichten Fakturen, selbst der polizeilich oder von den Handelskammern beglaubigten, hat die Zollbeamten dahin gebracht, an Stelle des Verkaufswertes einen Schätzwert zu setzen. Die von den Zollbeamten ausgehenden Schätzungen stützen sich auf ihre Erfahrungen. Diese Erfahrungen werden wiederum nur im Lande gewonnen, und so wird der Warenwert vielfach nach dem hiesigen Marktpreise berechnet. Dass in diesen Marktpreisen der Gewinn des hiesigen Importeurs enthalten ist, kann eben so wenig mit Recht bestritten werden, als dass es für den fremden Exporteur schwierig ist, den hiesigen Marktpreis zu kennen.

Kann der fremde Exporteur den vollen Beweis zur Zufriedenheit des Zollamts über Verkaufspreis, Transportkosten u. s. w. liefern, so wird wohl das Zollamt seine so bewiesenen Angaben gelten lassen müssen. Leider aber bestehen keine Vorschriften über die Beweisführung; es giebt keinen Beweis, den die Zollämter gelten lassen müssen. Die hiernach be-stehende Schwierigkeit wird dadurch erhöht, dass die Bescheide der Ver-waltungsinstanzen meist ohne Angabe der Gründe ergehen.

Zweifelhaft bleibt auch, ob die Zollämter die geringen Preise, die bei zufällig besonders billigen Käufen, z. B. bei sog. Ramsch-Käufen bedungen werden, in den einzelnen Fällen gelten lassen werden.

Aus dem Art. 123 des Gesetzes von 1882 ist ersichtlich, dass viertel-jährlich Bekanntmachungen über die Werte gewisser Waren (im amtlichen Staatscourant) erfolgen.

### Verschiedenes. — Divers.

Invalidenheime für Arbeiter. Durch das deutsche Invaliden-Ver-sicherungsgesetz vom 13. Juli 1899, das am 1. Januar 1900 in Kraft trat, ist den Versicherungsanstalten das Recht erteilt, den Alters- und Invaliden-rentnern an Stelle einer Rente den Aufenthalt in einem Invalidenhause zu gewähren. Es darf dies jedoch nur auf Wunsch des Rentners geschehen. Für diesen ist die Aufnahme in ein derartiges Haus namentlich dann er-wünscht, wenn er allein steht oder die Aufnahme in eine befreundete oder verwandte Familie unmöglich ist. Der Invalide wird in solchen Fällen den Aufenthalt in einer derartigen Anstalt als eine Wohltat emp-finden, vorausgesetzt, dass die Leitung derselben von dem Geiste sozialer Liebe und Fürsorge heseelt ist und nicht vergisst, dass die Insassen ver-diente und meistens alte Arbeiter sind, auf deren Lebensgewohnheiten man weitgehende Rücksicht zu nehmen hat.

Ungemein wichtig ist auf diesem Gebiet der Arbeiterfürsorge, wie der «Deutsche Reichsanzeiger» betont, das Vorgehen der Pensionskasse für die Arbeiter der preussisch-hessischen Eisenbahnbetriebsgemeinschaft. Diese Kasse will nämlich für ihre Mitglieder Invalidenhäuser errichten, Musteranstalten, die den Gedanken der Arbeiterfürsorge auf diesem Gebiet neu befruchten werden.

Die Invalidenheime der genannten grossen Pensionskasse sollen auf dem Lande, in gesunder, landschaftlich schöner Gegend, doch so errichtet werden, dass die nächste grössere Stadt leicht zu erreichen ist. Man will in jedem Eisenbahn-Direktionsbezirk ein Invalidenhaus bauen, dabei den Kasernen und Krankenhausstil vermeiden und villenartige Häuser mit ge-müthlichen Wohnräumen herstellen. Die ganze Anlage soll reichlich mit Gartenland und Feld ausgestattet werden, aus dem die Anstaltsverwaltung die ihr notwendigen Garten- und Feldfrüchte zieht. Doch auch jedem Invaliden soll ein Stück Gartenland auf Wunsch zur Behauptung gegeben werden, einerseits zu seiner Gesundheit, andererseits, um ihm einen kleinen Neben-verdienst durch den Verkauf der gewonnenen Früchte zu ermöglichen.

In diesen Invalidenhäusern sollen sowohl einzellebende Arbeiter, wie ältere kinderlose Ehepaare Aufnahme finden. Die Zimmer will man einfach, aber gesund und freundlich einrichten. Jedes Haus wird gemeinschaftliche Lese- und Unterhaltungszimmer, einen Speisesaal für die Einzelstehenden, Badeeinrichtung, Waschanstalten und einen Volksküchenbetrieb enthalten, der den Invaliden jedoch auch die Selbstbereitung ihrer Nahrung ermög-lichen soll. Auch die ärztliche Verpflegung ist frei. Man hat die Absicht, den Insassen für einen Teil der Rente eine oder mehrere Mahlzeiten täg-lich zu gewähren, während sie den verbleibenden Rententeil und auch noch etwaigen Nebenverdienst für die übrigen Lebensbedürfnisse ver-wenden können. Die Möglichkeit eines kleinen Nebenverdienstes soll durch entsprechende Anstalts-einrichtungen gewährt werden. Auch nach dem Ab-leben des Ehemannes soll die Witwe ihren Aufenthalt im Invalidenhause gegen ihre Witwenrente behalten, und man glaubt, dass derartige alte Frauen sich durch kleine Arbeiten im Haus und Garten recht nützlich machen werden.

Die Pensionskasse wurde durch die Klagen, dass die Rente zu m- Leben nicht ausreiche, dazu veranlasst, die Errichtung derartiger Invalidenheime ins Auge zu fassen. Der Vorstand giebt sich über die Schwierigkeit der Ausführung keinem Zweifel hin. Es handelt sich keines-wegs allein um die finanzielle Grundlage des Gedankens, sondern darum, die ganze Einrichtung derartig zu gestalten, dass sie ein Segen für die Invaliden des betreffenden Berufskreises wird. Sie sollen sich in einer derartigen Anstalt nicht nur physisch, sondern auch psychisch wohl fühlen.

\*) Die holländischen Wertzölle betragen bekanntlich durchweg 5%. Einige Waren werden aber nicht nach dem Werte, sondern nach Maass oder Gewicht zu einem festen Geldsatze verzollt.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

## Schweizerischer Bankverein

Wir nehmen Gelder an gegen Obligationen auf Namen oder Inhaber lautend

zu **4 %**, **al pari**, auf **3—4 Jahre fest**,  
mit halbjährlichen Zins-Coupons.  
Zürich, im Juli 1901.

(969)

Die Direktion.

### Bad & Kurhaus Grenchen

(Eisenbahnlinie Biel-Solothurn)

**Bachtelenbad**, Kuranstalt mit neuesten Einrichtungen in ruhiger, staubfreier, windgeschützter Lage.

Gesamtes Wasserheilverfahren, Abreibungen, Einwicklungen, Bäder und Douchen aller Art, Bettampfbäder, Fango-Applikationen, elektrische Behandlung, Heilgymnastik. — Massage. Ausgezeichnete Heilerfolge bei Rheumatismen und Nervenkrankheiten. — Ausführliche Prospekte zur Verfügung.

Kurarzt:

Besitzer: (1178)

Dr. med. u. phil. **Kappeler**. **Ad. Boss** (Grindelwald).

## Vente d'une Usine et Moulins

avec force hydraulique importante.

Les hoirs de Mr Arsène Châtelain offrent à vendre, de gré à gré, les usines et moulins qu'ils possèdent au bord du Doubs, sur rive française, à la Rasse, près de Biaufond, comprenant deux bâtiments, avec installations industrielles (transmissions), vastes locaux, logements, écurie, etc. Convendrait pour toute genre d'industrie: Mécanique, métallurgie, électricité, produits chimiques, etc. — Barrage neuf en excellent état.

S'adresser, pour visiter les bâtiments et installations, à M. Fleury, hôtel de la Rasse, et pour tous autres renseignements, de même que pour traiter, soit à M. E. Cornelle, à Charquemont, ou à M. Jeannin, notaire, à Damprichard, soit à l'Etude Eugène Wille et Dr. Léon Robert, avocats et notaire, à la Chaux-de-Fonds (Suisse), 58, rue Léopold Robert. (1258)

### Union suisse pour la sauvegarde des crédits.

Genève — Place du Molard, 15, au 2<sup>me</sup> étage — Genève.

Renseignements commerciaux, recouvrements.

Cette institution fondée en 1834 sous le patronage de la Chambre de commerce, a seule le droit de porter ce titre en Suisse. Elle possède un stock considérable de fiches constamment renouvelées et ses tarifs de renseignements sont meilleur marché que ceux de n'importe quelle agence à Genève.

Cartes de légitimation pour voyageurs leur permettant de s'adresser sur place à nos correspondants en Suisse pendant les voyages, pour obtenir des renseignements. (963)

**1901**  
IV. Ausgabe  
Hans (989)  
Schwarz'  
**Adressbuch der Schweiz**  
für  
Industrie, Handel und Gewerbe.  
Einteilung nach Kantonen, Ortschaften und Branchen, mit Bezugsquellen und Orts-Registern.  
— 1880 Seiten —  
mit ca. 350,000 Adressen.  
Jedem Geschäftsman nützlich.  
Vertrieb: Schweizer Industrie-Verlag A. G., Seideng. 5, Zürich I.

### Bank in Zürich.

(637) Gegründet 1836.

Eingezahltes Aktien-Kapital Fr. 10,000,000

TRESOR (SAFE DEPOSIT).

Gros Papierhandlung Detail

Rudolf Furrer, Zürich

13 Münsterhof 13

Vollständige Bureau-Einrichtungen

für kaufm. Geschäfte u. Administrationen.

Druck, Perforier- und Numerierarbeiten.

Geschäftsbücherfabrikation.

Patentinhaber des (971)

Verbesserten Schapirographen,

bester u. billiger Vertiefungsapparat.

Prospekte über letzteren, Kopierpressen sowie vollständiger Preis-Courant stehen gerne zu Diensten.

## Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux.

Aarau: Dr. G. Schuelder, alt Oberichter, Fürsprech, Advokat u. Inkasso.

Basel: Dr. Alfred Alloth, Notar und Advokat, Gerbergasse 42.

— Dr. Chr. Rothberger, Advokat u. Inkasso.

Bern: C. Tenger, not. Recouvrements, contentieux, affaires immobilières, agence générale de la „Stuttgarter“.

— Bureau Confidentia (A. Guger), Informations- u. Rechtsbureau, Schweiz u. Ausl.

— Dr. Ernst, Rechtsanwalt, Hdsadvokat.

— Emil Jenu, Handelsauskunfts-Bureau.

Geschäftsführer d. Vereins „Creditreform“.

Biel: Dr. F. Leavelier, avocat.

— Moser &amp; Fehmann, Advokat, Amtsnotar, Inkasso, Konkursachen, Inform.

Chaux-de-Fonds: Ch. E. Galland, notaire, encaiss., recouv., rens., etc.

Chur: Peter Buser, Inkasso, Rechtsvertr. in Betreibungen, Konkursen, Accomod., kommerz. Streitigkeiten etc.

— Jul. Meuli, Inkasso, Informationen.

Eribourg: F. Dacomman, renseignements.

Genève: Cherbullez, Herren &amp; Guérin.

Maison fondée en 1872.

Renseignements et recouvrements sur tous pays.

Brevets d'invention.

Tarif envoyé franco sur demande.

— E. Barrès, 22, Rue du Rhône, Remises de comm., vie d'immeubl., rens., recouv., etc.

— E. Poncelet, 58, Stand. Renseignements-contentieux, recouvrements à forfait sur tous pays. Rien à payer en cas d'insuccès.

Kreuzlingen: Dr. A. Deucher, Advokat.

Küssnacht (Schwyz): Dr. J. Räder, Advokat u. Inkasso; Vert. f. ganze Centralschw.

Lausanne: E. Glas-Cholle, agence com.

— Dr. Sidney Schöpfer, avocat, Palud 21.

Locle: G. Renaud, avocat, Renseignements.

Lugano: Dr. jur. E. Haber, deutsch. Fürsprech, Advokat, Inkasso, speziell von u. nach d. ital. Schweiz. Vert. in Konkursen.

Morges: A. Dufont, agent d'aff. patenté.

Agence de renseignements commerciaux.

Neuchâtel: Edmond Bourquin, contentieux, recouvrements, assurances, rens., etc.

— Court &amp; Co, Agents d'aff. (Présidente des agents d'aff. du canton Neuchâtel).

— G. Renaud, avocat. Représentant pour la Suisse de la Société des Gens de lettres.

## Appenzeller-Bahn.

### Verzinsung des Obligationen-Kapitals II. Hypothek

(mit bedingter Verzinsung) vom Jahre 1886.

Die Einlösung der Zinscoupons Nr. 5 dieser Obligationen zweiten Ranges mit Fr. 5 geschieht ab 17. Juli 1901

beim Schweiz. Bankverein in Basel, sowie

bei der Bank für Appenzell A.-Rh. in Herisau

(Mittwoch und Samstag auch auf dem Comptoir in St. Gallen).

Herisau, den 9. Juli 1901.

(1291)

Die Betriebsdirektion.

Rechtsanwalt und Gerichtspräsident Dr. H. ELLIKER, Weinfelden, empfiehlt sich zur Führung von Prozessen im Kanton Thurgau vor allen Instanzen. — Inkasso in der ganzen Schweiz. — Vertretung in Konkursen. — **Telephon.** (970)

## Versteigerung einer Wirtschaft in Bern.

Donnerstag, den 1. August 1901, nachmittags von 2 bis 5 Uhr, wird im Restaurant zum Steinbock, an der Aarberggasse in Bern, versteigert:

Eine Besitzung an der Aarberggasse zu Bern, enthaltend das für Fr. 56,800 brandversicherte Gebäude Nr. 32, Wirtschaft zum Steinbock, mit Wohnungen nebst Hausplatz, Parzelle 47, Plan E, 2,04 Aren = 2267  $\square$ ; Grundsteuerschätzung Fr. 110,600.

Die Liegenschaft kann jederzeit besichtigt werden. Die Steigerungsbedingungen können vom 16. Juli an beim Unterzeichneten eingesehen werden. Bern, den 26. Juni 1901.

Aus Auftrag der Eigentümerin:

J. U. Leuenberger, Notar.

(1198)

## Erste schweizerische Gummi- und Guttapercha-Waren-Fabrik

**R. & E. Huber, Pfäffikon (Zürich).**

— Gegründet 1895. —

Fabrikation aller technischen Weich- und Hartgummi-Artikel.

Dichtungs-Platten, Tuckschnüre. Mannlochband, Ringe geschlossen und sonstiges Verdichtungs-material. Pumpenklappen für Wasser, Dampf, Oel. Idealplatte, Silberplatte für hohen Dampfdruck, Profilgummi für Dichtungen, Ventilkugel-Pfropfen, Trichter, Buffer, Billardbände. Brauerei-Schläuche, Druck- und Saug-Schläuche, Dampf-Schläuche, Wasser-Schläuche, Gas-Schläuche, Säure-Schläuche. Flaschen-Scheiben. Equipagen-Reifen. Wringwalzenbezüge, Waschwalzenbezüge, Appreturwalzen-Bezüge, Bremsklötze. Matten und Läufer. Hartgummi-Platten, -Stäbe, -Röhren. Hartgummi-Façonstücke. Jenkins-Ventilringe etc.

(978)